Floor cleaning vehicle with central pivot steering

Patent number:

EP1164074

Publication date:

2001-12-19

Inventor:

SCHARFF ECKHARD (DE)

Applicant:

HAKO WERKE GMBH (DE)

Classification:

- international:

B62D53/02; E01H1/08; B62D53/00; E01H1/00; (IPC1-

7): B62D53/02; E01H1/08

- european:

B62D53/02; B62D53/02C; E01H1/08C; E01H1/08C2B

Application number: EP20010113585 20010615

Priority number(s): DE20001029691 20000616

Also published as:

EP1164074 (A3) DE10029691 (A1)

Cited documents:

US3942218 DE2658932

DE1555088

US3286781

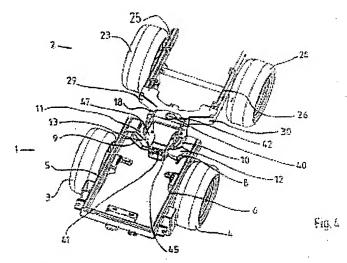
US4273353

more >>

Report a data error here

Abstract of EP1164074

The articulated floor cleaning vehicle has a double pendulum joint assembly with a fork housing in which is mounted a vertical first pivot pin(40) connected to the rear platform(2) of the vehicle, and a horizontal second pivot pin(41) extending in the direction of movement and connected to the front platform(1), so that the fork housing and respective platforms can swivel in relation to each around the longitudinal axis of the corresponding pivot pin. The center axis of the second pivot pin lies on a level with or below the mounting of the lower end of the first pivot pin in the fork housing.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

BEST AVAILABLE COPY



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 164 074 A2

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

19.12.2001 Patentblatt 2001/51

(51) Int Cl.7: B62D 53/02, E01H 1/08

(21) Anmeldenummer: 01113585.2

(22) Anmeldetag: 15.06.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU

MC NL PT SE TR

Benannte Erstreckungsstaaten: AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 16.06.2000 DE 10029691

(71) Anmelder: Hako-Werke GMBH D-23843 Bad Oldesloe (DE)

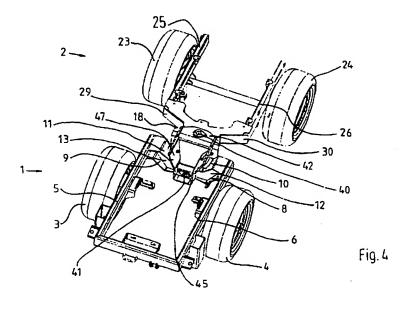
(72) Erfinder: Scharff, Eckhard 17389 Salchow (DE)

(74) Vertreter: UEXKÜLL & STOLBERG Patentanwälte Beselerstrasse 4 22607 Hamburg (DE)

(54) Knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug

(57) Ein knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug mit einer auf den Vorderrädern abgestützten vorderen Plattform mit den Bedienungselementen für die Steuerung im Verfahrbetrieb und einer auf den Hinterrädern abgestützten hinteren Plattform mit mindestens einem Teil der Aggregate für den Reinigungsvorgang weist zur Bildung einer die beiden Plattformen verbindenden Doppelpendelgelenkanordnung eine Gabelaufnahme auf, in der ein vertikaler, mit der hinteren Plattform gekoppelter erster Schwenkzapfen sowie ein sich in Verfahrrichtung erstreckender horizontaler, mit der vorderen Plattform gekoppelter zweiter Schwenkzapfen gehaltert ist, so dass die Gabelaufnahme und die jeweilige

Plattform relativ zueinander um die Längsachse des zugehörigen Schwenkzapfens schwenkbar sind. Zwischen Gabelaufnahme und vorderer Plattform ist mindestens eine Dämpfungseinrichtung vorhanden, die den Verschwenkweg um die Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens begrenzt. Die Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens liegt auf Höhe oder unterhalb der Halterung des unteren Endes des ersten Schwenkzapfens. Eine Schlauchverbindung, die benachbart zum oberen Ende des ersten Schwenkzapfens und zum vorderen Ende des zweiten Schwenkzapfens verläuft, führt von einem unterhalb der vorderen Plattform gehalterten Reinigungselement zum oberen Bereich des auf der hinteren Plattform vorgesehenen Aufbaus.



Printed by Jouve, 75001 PARIS (FR)

20

Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf ein knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug mit einer auf den Vorderrädern abgestützten vorderen Plattform mit den Bedienungselementen für die Steuerung im Verfahrbetrieb, einer auf den Hinterrädem abgestützten hinteren Plattform mit mindestens einem Teil der Aggregate für den Reinigungsvorgang, einer die vordere und die hintere Plattform verbindenden Gelenkanordnung mit einem vertikalen Schwenkzapfen und zumindests einer Schlauchverbindung, die von einem unterhalb der vorderen Plattform gehalterten Reinigungselement zum oberen Bereich des auf der hinteren Plattform vorgesehenen Aufbaus führt.

[0002] Bei einem bekannten Bodenreinigungsfahrzeug dieser Art (DE-A-2 541 108) ist durch die Anordnung des durch einen Saugmund gebildeten Reinigungselementes an der vorderen Plattform und die offenbar vorgesehene Anordnung von Teilen der Aggregate für den Reinigungsvorgang auf der hinteren Plattform bereits erreicht, dass sich ein verhältnismäßig kompakter Aufbau ergibt, weil nicht alle Aggregate für den Reiningungsvorgang auf einer einzigen Plattform vorgesehen sind. Bei dem bekannten Bodenreinigungsfahrzeug weist die Gelenkanordnung einen vertikalen Schwenkzapfen auf, um den die vordere und die hintere Plattform relativ zueinander verschwenkbar sind. Daher muß bei diesem Bodenreinigungsfahrzeug eine besonders aufwendige Radaufhängung vorgesehen werden, damit auch beim Überfahren von erheblichen Bodenunebenheiten immer alle Räder in Bodenkontakt stehen und das Reinigungselement im optimalen Abstand vom zu reinigenden Boden gehalten wird.

[0003] Es ist Aufgabe der Erfindung, ein einfach und besonders kompakt aufgebautes knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug zu schaffen.

[0004] Zur Lösung dieser Aufgabe wird ein Bodenreinigungsfahrzeug der eingangs erwähnten Art erfindungsgemäß derart ausgestaltet, dass die Gelenkanordnung eine Doppelpendelgelenkanordnung ist, die eine Gabelaufnahme aufweist, in der der vertikale, erste Schwenkzapfen mit der hinteren Plattform gekoppelt sowie ein sich im Wesentlichen in Verfahrrichtung erstreckender horizontaler, mit der vorderen Plattform gekoppelter zweiter Schwenkzapfen gehalten ist, so dass die Gabelaufnahme und die jeweilige Plattform relativ zueinander um die Längsachse des zugehörigen Schwenkzapfens schwenkbar sind, dass die Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens auf Höhe oder unterhalb der Halterung des unteren Endes des ersten Schwenkzapfens an der Gabelaufnahme liegt, dass die Schlauchverbindung benachbart zum oberen Ende des Schwenkzapfens und zum vorderen Ende des zweiten Schwenkzapfens verläuft und dass zwischen Gabelaufnahme und vorderer Plattform eine Dämpfungseinrichtung vorgesehen ist, die mindestens ein Dämpfungselement und einen dessen Verlagerungsbewegung relativ zum zweite Schwenkzapfen begrenzenden Anschlag aufweist.

[0005] Bei dem erfindungsgemäßen Bodenreinigungsfahrzeug ist somit eine Doppelpendelgelenkanordnung vorhanden, die zusätzlich zur Verschwenkung der beiden Plattformen relativ zueinander um eine vertikale Achse auch die Verschwenkung relativ zueinander um eine horizontale Achse ermöglicht, so dass auf einfache Weise erreicht wird, dass die Räder auch auf unebenen Böden immer alle in Berührung mit dem Boden stehen.

[0006] In diesem Zusammenhang sei erwähnt, dass sich die "vertikale" und "horizontale" Anordnung der Schwenkzapfen auf die normalerweise von den Vorderund Hinterrädern gebildete Stand- oder Auflageebene bezieht.

[0007] Durch die erfindungsgemäße Anordnung des zweiten Schwenkzapfens der Doppelpendelgelenkanordnung am unteren Ende oder sogar unterhalb der Halterung des ersten Schwenkzapfens wird die Möglichkeit geschaffen, die Schlauchverbindung in ihrem Verlauf schräg von oben nach unten wesentlich näher am unteren Ende des ersten Schwenkzapfens anzuordnen, als dies der Fall wäre, wenn der zweite Schwenkzapfen, wie an sich bei derartigen Doppelpendelgelenkanordnungen üblich, auf Höhe der Mitte des ersten Schwenkzapfens läge. Auf diese Weise kann der Abstand zwischen vorderer und hintere Plattform deutlich reduziert und damit die Gesamtabmessung des erfindungsgemäßen Bodenreinigungsfahrzeuges weiter verringert werden

[0008] Im Übrigen hat die erfindungsgemäße Anordnung des zweiten Schwenkzapfens den weiteren Vorteil, dass beim Schwenken der an der vorderen Plattform angeordneten Räder um diese Achse die seitliche Verlagerung der Räder deutlich reduziert wird, so dass sich ein besserer Geradeauslauf ergibt. In diesem Zusammenhang sei erwähnt, dass die Anordnung des zweiten Schwenkzapfens unterhalb des unteren Endes des ersten Schwenkzapfens so welt geführt werden kann, dass der zweite Schwenkzapfen gerade die erforderliche Bodenfreiheit für das Bodenreinigungsfahrzeug nicht beeinträchtigt.

[0009] Bei bekannten knickgelenkten Baufahrzeugen erstrecken sich zu beiden Seiten der den ersten und den zweiten Schwenkzapfen der Doppelpendelgelenkanordnung enthaltenden Ebene Wandabschnitte von Gabelaufnahme und vorderer Plattform, von denen der jeweils eine Wandabschnitt ein Dämpfungselement trägt und der andere Wandabschnitt als Begrenzungsanschlag für das Dämpfungselement dient. Diese Wandabschnitte sind im Wesentlichen horizontal gerichtet, und durch ihren Eingriff dämpfen und begrenzen sie die Schwenkbewegungen der Räder der vorderen Plattform um den zweiten Schwenkzapfen. Infolge der großen Abmessungen der bekannten Baufahrzeuge und der verhältnismäßig großen Abstände zwischen vorderer und hinterer Plattform beeinträchtigen diese Wand-

abschnitte die Verschwenkbewegungen der beiden Plattformen relativ zu einander um den ersten Schwenkzapfen nicht.

[0010] Da bei dem erfindungsgemäßen Bodenreinigungsfahrzeug der Abstand zwischen den beiden Plattformen geringer ist als bei bekannten, mit Doppelpendelgelenkanordnung ausgestatteten Baufahrzeugen, jedoch die relative Verschwenkung der beiden Plattformen zueinander um den ersten Schwenkzapfen möglichst nicht beeinträchtigt werden, also der erreichbare Kurvenradius möglichst klein sein soll, können das mindestens eine Dämpfungselement und der zugehörige Anschlag oberhalb der Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens liegen, und das Dämpfungselement kann an einer nach oben und außen geneigten Wand angebracht und der Anschlag von einem nach oben und außen geneigten Wandabschnitt gebildet sein. Vorzugsweise ist dabei die das Dämpfungselement tragende Wand zwischen 15° und 30° zu der die Mittelachse beider Schwenkzapfen enthaltenden Ebene geneigt. Die Wand kann Teil der Gabelaufnahme sein.

[0011] Infolge dieser geneigten Anordnung von Dämpfungselement und den Anschlag bildendem Wandabschnitt ragen diese Bauelemente nicht derart weit in der Horizontalen nach außen, dass sie beim Schwenken der Plattformen um den ersten Schwenkzapfen relativ zueinander für eine dieser Plattformen eine Begrenzung der Verschwenkung bilden würden, d.h. Dämpfungselement und zugehöriger Anschlag verursachen keine Vergrößerung des minimalen Kurvenradius des Bodenreinigungsfahrzeuges.

[0012] Üblicherweise wird zu jeder Seite der die Mittelachse beider Schwenkzapfen enthaltenden Ebenc ein Dämpfungselement und ein zugehöriger Anschlag vorgesehen.

[0013] Die Erfindung wird im Folgenden anhand der ein Ausführungsbeispiel zeigenden Figuren näher erläutert.

Figur 1 zeigt in einer Seitenansicht ein Bodenreinigungsfahrzeug.

Figur 2 zeigt das Bodenreinigungsfahrzeug aus Figur 1 in einer Ansicht schräg von oben, wobei ein Teil der Verkleidung im Bereich der vorderen Plattform entfernt ist.

Figur 3 zeigt in einer perspektivischen Teildarstellung den Bereich der Doppelgelenkanordnung des Bodenreinigungsfahrzeuges gemäß Figuren 1 und 2.

Figur 4 zeigt, wiederum in einer Teildarstellung, den Bereich der Doppelgelenkanordnung gemäß Figur 3 in einer anderen Ansicht. Figur 5 zeigt in perspektivischer Darstellung die Gabelaufnahme der Doppelgelenkanordnung aus den Figuren 3 und 4.

5 Figur 6 zeigt die Gabelaufnahme aus Figur 5 in einer anderen Ansicht.

[0014] Das dargestellte Bodenreinigungsfahrzeug hat eine vordere Plattform 1, die auf Vorderrädern 3 und 4 abgestützt ist, die u.a. Rahmenträger 5, 6 aufweist, die in den Figuren 1 und 2 angedeutet sind, und auf der die Fahrerkabine mit den verschiedenen Bedienungselementen für die Steuerung des Bodenreinigungsgerätes angeordnet ist. An der Unterseite der Plattform 1 ist ein teilweise in Figur 1 erkennbarer Saugmund 15 angeordnet, und am vorderen Endbereich der Plattform 1 sind übliche Seitenbesen vorhanden, die im Reinigungsbetrieb drehend angetrieben werden, um vom Boden aufzunchmenden Schmutz in den Bereich des Saugmundes 15 zu transportieren. Von diesen beiden Seitenbesen ist nur der Seitenbesen 17 dargestellt. [0015] Eine hintere Plattform 2 ist auf Hinterrädern 23 abgestützt und enthält u.a. Rahmenträger 25, 26. Sie trägt den größten Teil der für den Reinigungsbetrieb erforderlichen Aggregate, die nicht im Einzelnen dargestellt sind, zu denen jedoch ein Sauggebläse, ein Antrieb für das Sauggebläse, Filteranordnungen und ein Schmutzaufnahmebehälter gehören.

[0016] Die beiden Plattformen 1, 2 sind über eine Doppelpendelgelenkanordnung miteinander verbunden, die eine Gabelaufnahme 39 enthält, die sich zwischen den beiden Plattformen befindet. In dieser Gabelaufnahme ist ein vertikaler, erster Schwenkzapfen 40 mit seinen Enden zwischen einem oberen Wandabschnitt 42 und einem unteren Wandabschnitt 43 der Gabelaufnahme 39 unverdrehbar befestigt. Ein horizontaler zweiter Schwenkzapfen 41 ist in Wandbereichen 44 und 45 der Gabelaufnahme 39 unverdrehbar befestigt und befindet sich, wie insbesondere Figur 6 zu entnehmen ist, nicht nur mit seiner Längsachse, sondern mit seinem gesamten Umfang unterhalb des unteren Wandabschnittes 43 der Gabelaufnahme 39 und damit unterhalb der unteren Halterung des ersten Schwenkzapfens 40. Oberhalb des Wandbereichs 45 und dem zwischen diesem Wandbereich und dem Wandbereich 44 gebildeten Freiraum erstrecken sich in der Gabelaufnahme 39 Seitenwandabschnitte 46, 47 schräg nach oben und außen, wobei deren untere Teilbereiche unter einem Winkel von etwa 20° zur Ebene geneigt sind, in der die beiden Schwenkzapfen 40 und 41 liegen, und an deren Außenseiten Dämpfungselemente 48 und 49

[0017] An der dem ersten Schwenkzapfen 40 zugewandten Seite der die Wandabschnitte 42 und 43 verbindenden Wand der Gabelaufnahme 39 sind Anschlagelemente 50 und 51 befestigt. Diese liegen, ebenso wie die Dämpfungselemente 48 und 49, an gegenüberliegenden Seiten der die beiden Schwenkzapfen 40 und

35

45

50

15

25

30

40

45

41 enthaltenden Ebene.

[0018] Wie insbesondere den Figuren 4 und 5 zu entnehmen ist, ist zwischen den Seitenwandabschnitten 46 und 47 und damit zwischen dem oberen Ende des Schwenkzapfens 40 und dem in diesen Figuren vorderen Ende des Schwenkzapfens 41 ein Freiraum gebildet, dessen Funktion später erläutert wird.

[0019] Wie insbesondere die Figuren 3 und 4 zeigen, sind die beiden Rahmenträger 25, 26 der hinteren Plattform 2 im vorderen Bereich miteinander verbunden, und dort sind mittige, vorspringende Wandabschnitte 27, 28 gebildet, durch die sich der erste Schwenkzapfen 40 erstreckt und die in nicht näher dargestellter Weise mittels Lagern schwenkbar mit diesem verbunden sind. Dadurch ist also eine Schwenkverbindung zwischen der hinteren Plattform 2 und dem Schwenkzapfen 40 und darnit der Gabelaufnahme 39 ausgebildet.

[0020] Zwischen den Wandabschnitten 27 und 28 erstrecken sich Anschlagflächen 29 und 30 schräg nach außen, die bei Verschwenkung der hinteren Plattform 2 relativ zur Gabelaufnahme 39 zur Anlage mit dem zugehörigen Anschlagelement 50, 51 kommen, so dass auf diese Welse eine Begrenzung der Schwenkbewegung bewirkt wird.

[0021] Wie ebenfalls den Figuren 3 und 4 zu entnehmen ist, sind am hinteren Ende der Rahmenträger 5 und 6 der vorderen Plattform 1 schräg verlaufende Verbindungswände 8, 9 und 10, 11 vorgesehen, die im Abstand voneinander angeordnet sind und die beiden Rahmenträger 5, 6 verbinden. Zwischen den Verbindungswänden befinden sich fest mit diesen verbundene, im axialen Abstand liegende Querwände 12, 13, die die Gabelaufnahme im Bereich zwischen den Wandbereichen 44 und 45 durchsetzen und durch die sich der zweite Schwenkzapfen 41 erstreckt. In diesen Querwänden 12, 13 sind in nicht dargestellter Weise Lager für den Schwenkzapfen 41 vorgesehen, so dass die vordere Plattform 1 relativ um den Schwenkzapfen 41 und damit bezüglich der Gabelaufnahme 39 verschwenkbar ist

[0022] Im montierten Zustand ist somit die hintere Plattform 2 um den senkrechten ersten Schwenkzapfen 40 und die vordere Platte 1 um den horizontalen zweiten Schwenkzapfen 41 relativ verschwenkbar, wobei zwischen hinterer Plattform 2 und Gabelaufnahmen 39 ein Lenker 18 angreift, der in nicht dargestellter Weise mittels eines Arbeitszylinders verlagerbar ist, so dass die hintere Plattform 2 gesteuert bezüglich der Gabelaufnahme 39 um den Schwenkzapfen 40 verschwenkt werden kann. Auf diese Weise erfolgt die Lenkung des Bodenreinigungsfahrzeugs im Verfahrbetrieb.

[0023] Durch die Verschwenkbarkeit der vorderen Plattform um den zweiten Schwenkzapfen 41, der sich in Verfahrrichtung des Bodenreinigungsfahrzeugs erstreckt, werden Bodenungleichmäßigkeiten ausgeglichen, und es wird erreicht, dass sich alle vier Räder 3, 4, 23, 24 immer am Boden befinden. Begrenzt wird diese Verschwenkbewegung um die zweite Schwenkachse

41 durch Anlage eines der Dämpfungselemente 48, 49 an der zugehörigen geneigten Verbindungswand 10, 11. [0024] Wie bereits erwähnt, befindet sich unterhalb der vorderen Plattform 1 ein Saugmund 15, und dieser ist über eine einen Absaugschlauch enthaltende Schlauchverbindung 16 mit dem Sauggebläse auf der hinteren Plattform 2 verbunden. Die Schlauchverbindung 16 verläuft von einem oberen Bereich der Aufbauten der hinteren Plattform 2 schräg nach vorn und unten zu dem unterhalb der vorderen Plattform 1 befindlichen Saugmund 15 und dabei durch den vorstehend erwähnten Freiraum zwischen den Seitenwandabschnitten 47 und 48 der Gabelaufnahme 39. Auf diese Weise wird der für diese Verbindung erforderliche Abstand zwischen den Plattformen 1 und 2 gegenüber einer Anordnung reduziert, bei der in an sich üblicher Weise ein dem Schwenkzapfen 41 in seiner Funktion entsprechender Schwenkzapfen einer Doppelpendelgelenkanordnung auf Höhe der Mitte des in seiner Funktion dem Schwenkzapien 40 entsprechenden Schwenkzapiens liegt.

Patentansprüche

- 1. Knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug mit
 - einer auf den Vorderrädern (3, 4) abgestützten vorderen Plattform (1) mit den Bedienungseiementen für die Steuerung im Verfahrbetrieb,
 - einer auf den Hinterrädem (23, 24) abgestützten hinteren Plattform (2) mit zumindest einem Teil der Aggregate für den Reinigungsvorgang,
 - einer die vordere und die hintere Plattform (1, 2) verbindenden Gelenkanordnung mit einem vertikalen Schwenkzapfen (40) und
 - zumindest einer Schlauchverbindung (16), die von einem unterhalb der vorderen Plattform (1) gehalterten Reinigungselement (15) zum oberen Bereich des auf der hinteren Plattform (2) vorgesehenen Aufbaus führt,

dadurch gekennzeichnet.

dass die Gelenkanordnung eine Doppelpendelgelenkanordnung ist, die eine Gabelaufnahme (39) aufweist, in der der vertikale. erste Schwenkzapfen (40) mit der hinteren Plattform (2) gekoppelt sowie ein sich im wesentlichen in Verfahrrichtung erstrekkender horizontaler, mit der vorderen Plattform (1) gekoppelter zweiter Schwenkzapfen (41) gehalten ist, so dass die Gabelaufnahme (39) und die jeweilige Plattform (1; 2) relativ zueinander um die Längsachse des zugehörigen Schwenkzapfens

10

15

20

25

schwenkbar sind,

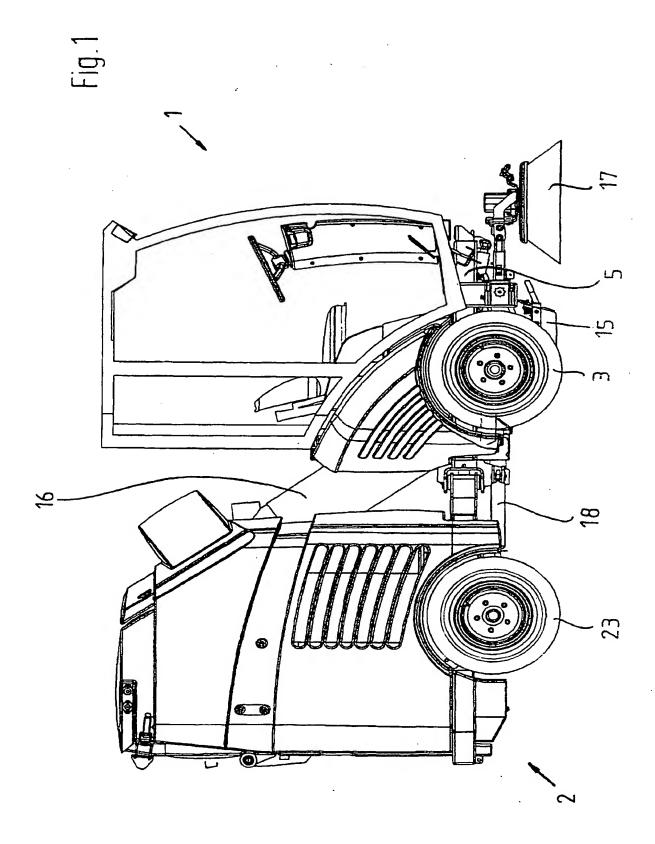
dass die Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens (41) auf Höhe oder unterhalb der Halterung des unteren Endes des ersten Schwenkzapfens (40) in der Gabelaufnahme (39) liegt.

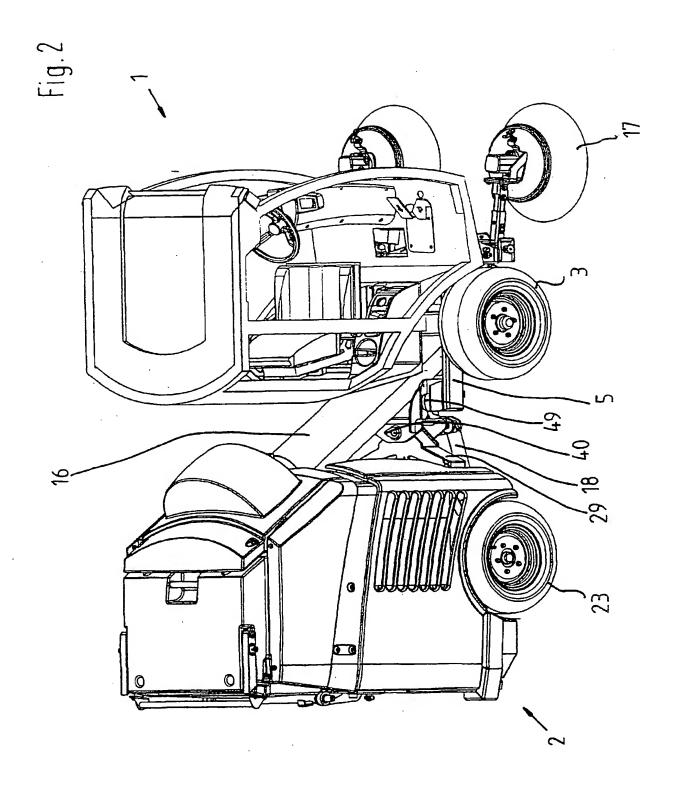
dass die Schlauchverbindung (16) benachbart zum oberen Ende des ersten Schwenkzapfens (40) und zum vorderen Ende des zweiten Schwenkzapfens (41) verläuft und

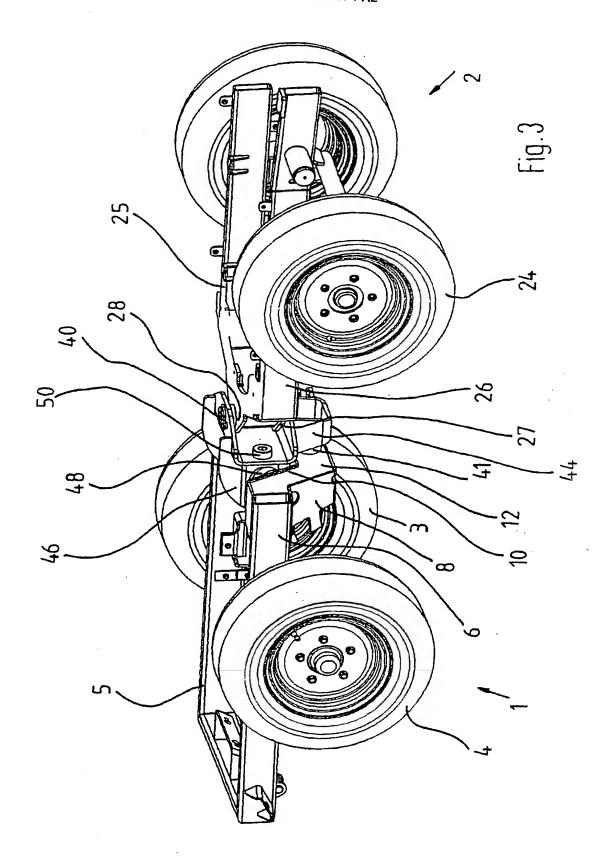
dass zwischen Gabelaufnahme (39) und vorderer Plattform (1) einen Dämpfungseinrichtung vorgesehen ist, die mindestens ein Dämpfungsselement (48, 49) und einen dessen Verlagerungsbewegung relativ zum zweiten Schwenkzapfen (41) begrenzenden Anschlag (10, 11) aufweist.

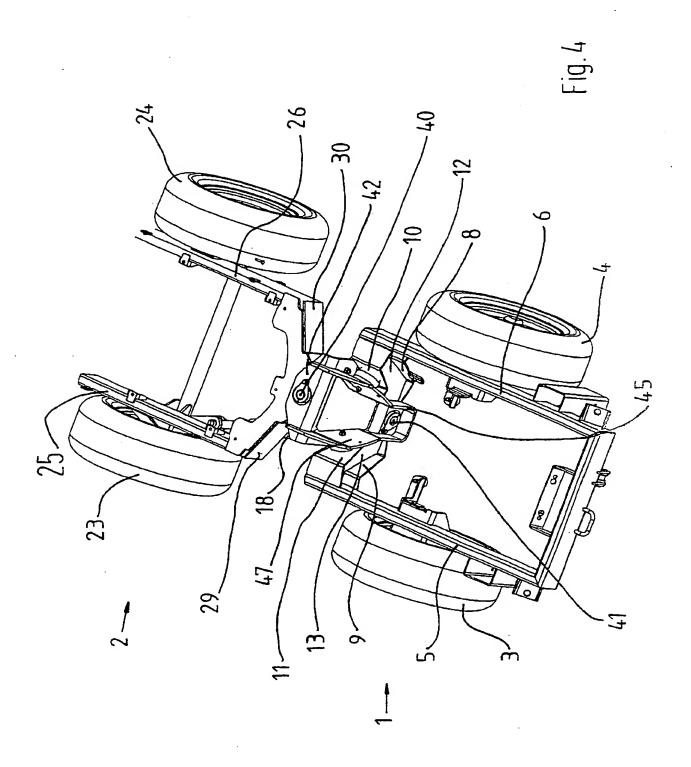
- Bodenreinigungsfahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Reinigungselement ein Saugmund (15) ist und die Schlauchverbindung (16) einen Saugschlauch enthält.
- 3. Bodenreinigungsfahrzeug nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das mindestens eine Dämpfungselement (48, 49) und der zugehörige Anschlag (10, 11) oberhalb der Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens (41) liegen und dass das Dämpfungselement (48, 49) an einer nach oben und außen geneigten Wand (46, 47) angebracht und der Anschlag von einem nach oben und außen geneigten Wandabschnitt (10, 11) gebildet ist.
- Bodenreinigungsfahrzeug nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die das Därmpfungselement (48, 49) tragende Wand (46, 47) zwischen 15° und 30° zu der die Mittelachsen beider Schwenkzapfen (40, 41) enthaltenden Ebene geneigt ist.
- Bodenreinigungsfahrzeug nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Wand (46, 47)
 Teil der Gabelaufnahme (39) ist.
- Bodenreinigungsfahrzeug nach einem der Ansprüche 3 bis 5, gekennzeichnet durch ein Dämpfungselement (48; 49) und einen zugehörigen Anschlag (10; 11) auf jeder Seite der die Mittelachsen beider Schwenkzapfen (40, 41) enthaltenden Ebene.

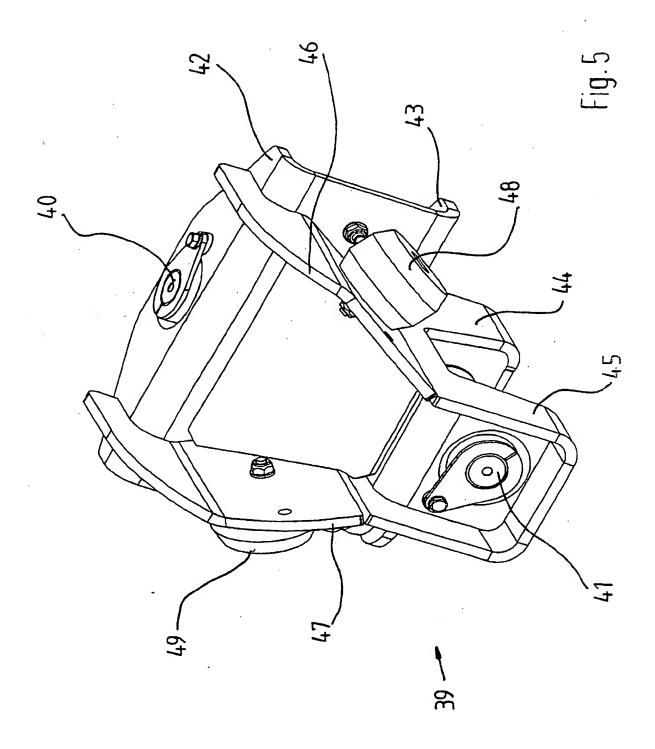
55

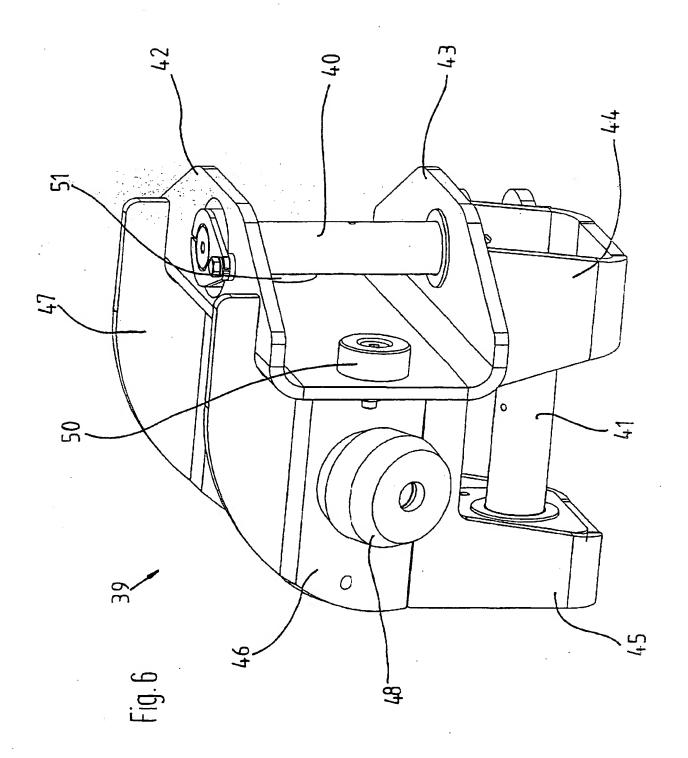














Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 164 074 A3

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3: 20.08,2003 Patentblatt 2003/34

(51) Int Cl.7: **B62D 53/02**, E01H 1/08

(43) Veröffentlichungstag A2: 19.12.2001 Patentblatt 2001/51

(21) Anmeldenummer: 01113585.2

(22) Anmeldetag: 15,06.2001

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR
Benannte Erstreckungsstaaten:
AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 16.06.2000 DE 10029691

(71) Anmelder: Hako-Werke GMBH D-23843 Bad Oldesloe (DE)

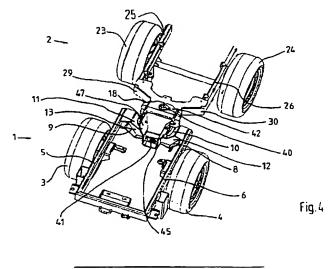
(72) Erfinder: Scharff, Eckhard 17389 Salchow (DE)

(74) Vertreter: UEXKÜLL & STOLBERG Patentanwälte Beselerstrasse 4 22607 Hamburg (DE)

(54) Knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug

(57) Ein knickgelenktes Bodenreinigungsfahrzeug mit einer auf den Vorderrädern abgestützten vorderen Plattform mit den Bedienungselementen für die Steuerung im Verfahrbetrieb und einer auf den Hinterrädern abgestützten hinteren Plattform mit mindestens einem Teil der Aggregate für den Reinigungsvorgang weist zur Bildung einer die beiden Plattformen verbindenden Doppelpendelgelenkanordnung eine Gabelaufnahme auf, in der ein vertikaler, mit der hinteren Plattform gekoppelter erster Schwenkzapfen sowie ein sich in Verfahrrichtung erstreckender horizontaler, mit der vorderen Plattform gekoppelter zweiter Schwenkzapfen gehaltert ist, so dass die Gabelaufnahme und die jeweilige

Plattform relativ zueinander um die Längsachse des zugehörigen Schwenkzapfens schwenkbar sind. Zwischen Gabelaufnahme und vorderer Plattform ist mindestens eine Dämpfungseinrichtung vorhanden, die den Verschwenkweg um die Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens begrenzt. Die Mittelachse des zweiten Schwenkzapfens liegt auf Höhe oder unterhalb der Halterung des unteren Endes des ersten Schwenkzapfens. Eine Schlauchverbindung, die benachbart zum oberen Ende des ersten Schwenkzapfens und zum vorderen Ende des zweiten Schwenkzapfens verläuft, führt von einem unterhalb der vorderen Plattform gehalterten Reinigungselement zum oberen Bereich des auf der hinteren Plattform vorgesehenen Aufbaus.



Printed by Jouve. 75001 PARIS (FR)



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 01 11 3585

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE				
Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche		rforderlich,	Betrifft Inspruch		IKATION DER UNG (Int.CL7)
Y	US 3 942 218 A (KRIER ET AL.) 9. März 1976 (1976-03-09) * Spalte 3, Zeile 6 - Zeile 25; Abbildungen 1,2,7 *			6	B62D53 E01H1/	
Υ	DE 26 58 932 A (ORENSTEIN & KOPPEL) 29. Juni 1978 (1978-06-29) * Anspruch 1: Abbildungen *			6		
Α	DE 15 55 088 A (CAT 8. Oktober 1970 (19 * Anspruch 1; Abbil	1				
Α	US 3 286 781 A (RAMAKER) 22. November 1966 (1966-11-22) * Abbildungen *					
Α	US 4 273 353 A (HOL 16. Juni 1981 (1981	MES) -06-16)				
D,A	DE 25 41 108 A (RAP 24. Juni 1976 (1976				RCHIERTE EBIETE (InLCL7)	
A	DE 299 01 597 U (KÄ 8. April 1999 (1999	RCHER) -04-08)	·		E01H A47L	•
	and the second s					
Der vo	ırliegende Recherchenberich; wu	rde für alle Patentansprüs	he erstellt			
	Recherchenori	Abscrlu-historio	r Recherche		Prûter	
	BERLIN	30. Juni	2003	Kri	eger, l	P
X : von Y : von and A : tech O : nici	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKI besonderer Bedeutung allem betrach besonderer Bedeutung in Verbindung aven Varöftentlichung derselben Kater inologischer Hintergrund nischriftliche Offenbarung scherkteratur	tet n mit einer D : i porte L : a	er Erfindung zugrund Weres Patentdokume ach dem Armeldeda n der Anmeldung anj us anderen Grunden Angried der gleichen Ockument	ent, das jedoc lum veröffen jelührtes Do angeluhrtes	ch erst am od rlicht worden cument Dokument	der st

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 01 11 3585

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

30-06-2003

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung			Mitglied(er) der Patentfamilie	
US	3942218	Α .	09-03-1976	US US	3824645 3938212		23-07-1974 17-02-1976
DE	2658932	A	29-06-1978	DE BR CA FR GB IT JP US	2658932 7708609 1070729 2375080 1600299 1090947 53080612 4147375	A A1 A1 A B A	29-06-1978 22-08-1978 29-01-1980 21-07-1978 14-10-1981 26-06-1985 17-07-1978 03-04-1979
DE	1555088	A	08-10-1970	US BE DE FR GB	3366401 695210 1555088 1515370 1135912	A Al A	30-01-1968 14-08-1967 08-10-1970 01-03-1968 11-12-1968
US	3286781	Α	22-11-1966	KEINE			
US	4273353	A	16-06-1981	CA	1113522		01-12-1981
DE	2541108	Α	24-06-1976	CH DE SE	586325 2541108 7511227	A5 A1	31-03-1977 24-06-1976 21-06-1976
DE	29901597	U	08-04-1999	DE	29901597	U1	08-04-1999

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts. Nr.12/82

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
☐ OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.